

KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL
Küchen zum Leben und Genießen
 Adelsried und Augsburg im Sheridan Tower
 Im Moos 5 | 86477 Adelsried
 Max-Josef-Metzger-Str. 21 | 86157 Augsburg
 www.graalkuechen.de

Wir suchen für Kunden in / um Augsburg:

- RH, REH, DHH und Wohnungen (auch renovierungsbedürftig)
- einen Verbrauchermarkt / Supermarkt
- Mehrfamilienhaus / Wohnanlage

Lünendonk Immobilien GmbH & Co. KG
 erfährt regional zuverlässig persönlich
 www.luenendonk-immobilien.de • 0821 660 97 111

HOT WINGS DIENSTAG
 5 HOT WINGS 2,99 EURO
 3 x in Augsburg

Mittwoch, 8. Januar 2025

Ausgabe 104/02



JEDEN MITTWOCH:
 WOCHENZEITUNG
 FÜR STADT&LAND

AUGSBURG JOURNAL

REPORTER

swa
 Immer an deiner Seite

Augsburger Schauspiel-Star spielt die junge Iris Berben

Raffaela Kraus im Sommer auf der Kino-Leinwand



Jetzt mit dem neuen **REPORTER-MONATSRÄTSEL**

Gewinnen Sie eine Reise im Wert von **770 Euro!**

SEITE 4

4x RÄTSELN 1x GEWINNEN!

Von Julia Greif

Augsburger dürften **Raffaela Kraus** noch von ihrem Kurzfilm „Danke Augsburg, Danke Heimat“ kennen. Vielleicht auch ihren ersten eigenen Kinofilm „The Social Experiment“.

In diesem Sommer hatte sie dann – natürlich filmreif auf einem Schiff am Tegernsee – „ihren“ Filmemacher **Pascal Schröder** geheiratet.

Und auch beruflich gibt sie zu Wasser und zu Berge alles: Ob in Wiederholungen von Episoden der „Bergretter“ oder „Notruf Hafenkante“: **Raffaela Kraus** flimmert immer wieder über die heimischen Bildschirme.

Im nächsten Jahr gibt es auch eine neue Folge „Watzmann ermittelt“ mit ihr zu sehen. Und vom kleinen Fernseh Bildschirm schafft sie demnächst auch den Sprung auf die große Kinoleinwand: Im Sommer 2025 soll der Film „Very Best Ager“ (so der Arbeitstitel) in die Kinos kommen. Die 90-Minuten-RomCom (Graf Filmproduktion) unter Regie von **Marc Rothemund** wurde in Regensburg und Wien gedreht.

Im Film geht es laut Graf Film um den „mürrischen Wit-

wer **Walter Adler**“, der allein mit seinem Hund in Regensburg lebt. **Adler**, gespielt von **Heiner Lauterbach**, vertreibt sich die Zeit damit, Restaurant-Bewertungen ins Internet zu schreiben. Doch dann trifft er seine Jugendliebe **Alice** wieder. Ihr hatte er vor 40 Jahren einen Heiratsantrag gemacht – ohne Erfolg.

Und wie geht es weiter? „Um sie endlich für sich zu gewinnen, schreibt er sich als Gaststudent in ihrem Seminar ein. Nicht ahnend, dass er nicht nur von **Alice** herausgefordert wird, sondern auch von einer Generation von Studierenden, mit denen er scheinbar nichts mehr gemein hat ...“, heißt es von der Filmproduktion.

Iris Berben spielt die **Alice** Olsen der Gegenwart. **Raffaela Kraus** ihr junges Pendant. „Es ist toll, sagen zu können, man hat die junge **Iris Berben** gespielt“, freut sie sich.

Und die Wahl fiel nicht zufällig auf die junge Schauspielerin: „Für den Film konnten **Iris Berben** und **Heiner Lauterbach** sagen, wer sie in jung spielen soll, und sie haben uns ausgesucht!“, freut sich **Kraus**. Den jungen **Walter** verkörpert **Julius Forster**. **Kraus** schwärmt über die **Berben**: Sie

sei eine „wahnsinnig tolle Frau, unfassbar professionell“. Am ersten Drehtag konnte sie sich eine Aufnahme der erfahrenen Schauspielerin ansehen und war von ihrer Professionalität beeindruckt.

Beim Dreh trafen sich die Schauspielerinnen auch. Vorher hatte **Kraus Berben** nur beim „Blauer Panther – TV & Streaming Award“ gesehen, aber nicht mit ihr gesprochen. Aber das reichte schon aus: „Da hatte ich Schmetterlinge im Bauch“, freut sich die 28-Jährige im Gespräch mit dem **AJ REPORTER** immer noch.

Eine ganz andere Rolle durfte **Raffaela Kraus** hingegen bei der ZDF-Doku-Serie „WTF is Jule?!“ spielen, die im Dezember ausgestrahlt wurde. Darin begibt sich

Oben: Behind the Scenes bei „Strange Worlds“. Der „Short“, den **Kraus** in Co-Produktion mit dem BR produziert, wird voraussichtlich ab Sommer in der ARD-Mediathek zu finden sein. Gedreht wurde in der Hyperbowl in Penzing.



Schauspieler **Maximilian Mundt** auf die Suche, wer sich wirklich hinter der jungen Bloggerin im Rollstuhl, **Jule Stinkesocke**, verbirgt.

Raffaela Kraus hatte dafür die Hauptfigur, die Fake-Bloggerin, als Avatar gesprochen und gespielt. Zu sehen ist sie deshalb selbst nicht.

Weil die Branche ansonsten schauspieltechnisch brach liege, studiert **Kraus** noch an der Hochschule für Fernsehen und Film München. Und arbeitet als Trainee Producerin bei der Constantin Film an neuen Projekten mit: Etwa an einem Film von Regisseur **Marco Petry** („Meine teuflisch gute Freundin“, „Mein Freund, das Ekel“) und dem Remake eines echten deutschen Filmklassikers. Mehr dürfen wir nicht verraten.

„WTF is Jule?!“

Das neue AUGSBURG JOURNAL



Jetzt überall im Zeitschriftenhandel

www.augsburg-journal.de



Von links: **Raffaela Kraus** vor zwei Jahren in ihrer Heimatstadt Augsburg. Mit **Pascal Schröder** auf dem roten Teppich bei der „The Social Experiment“-Premiere. Und auch bei der ZDF-Doku-Serie „WTF is Jule?!“ wirkte sie mit.

Archivfoto: **Annabell Hörner**; Fotos: **Andreas Schlieter**; © ZDF/Lena Buck

Wir kaufen
 Wohnmobile + Wohnwagen
 03944-36160
 www.wm-aw.de
 WOHNMOBIL-CENTER
 Am Wasserturm

REPORTER
 Spannende Story?
 REPORTER@
 AUGSBURGJOURNAL.DE

- Anzeige -

Standpunkt

Demokratie stärken

Liebe Leserinnen und Leser,

Ulrike Bahr

Weihnachten ist vorbei, und der kurze Wahlkampf für die Bundestagswahl am 23.02.2025 beginnt. Es geht um sehr viel für unser Land – und bei allem Streit um den richtigen Weg sind sich die demokratischen Parteien in ihren Zielen einig: Soziale Sicherheit für alle Bürger:innen, eine wettbewerbsfähige Wirtschaft, Klimaneutralität, ein Leben in Frieden und Freiheit. Es ist die Stärke der Demokratie den Ausgleich der verschiedenen Interessen zu suchen – und umso beunruhigender ist es, wenn mit Elon Musk einer der reichsten Männer der Welt nicht nur in den USA die Politik quasi einkaufen will, sondern sich auch in den deutschen Wahlkampf einmischet. Die SPD war und ist dagegen ein Bollwerk gegen Rechtsextremismus.

Herzlichst
Ihre Ulrike Bahr, MdB

SPD Augsburg
im Deutschen Bundestag
ulrike.bahr@bundestag.de



Besonderer Weihnachtsausflug für Seniorinnen und Senioren des Sander-Stifts

Ein Tag voller Freude, Begegnungen und besonderer Momente: 41 Seniorinnen und Senioren des Sander-Stifts hatten das Glück, einen außergewöhnlichen Ausflug zu erleben. Ermöglicht wurde dies durch die enge Zusammenarbeit des Lions Clubs Elias Holl, der Schmid-Ziegler-Stiftung und des Möbelhauses Segmüller.

Die Mitglieder des Lions Clubs Elias Holl, darunter Jörg Puma und Ulrike Förg, engagieren sich schon seit einiger Zeit für die Belange der Senioreneinrichtung. „Wir möchten nicht nur helfen, wo es nötig ist, sondern Angebote schaffen, die spürbar den Alltag bereichern und die Lebensfreude fördern“ ist das Anliegen der Schmid-Ziegler-Stiftung. Doch damit Projekte wie ein Ausflug realisiert werden können, braucht es starke Partner. Die Schmid-Ziegler-Stiftung, die sich auf die Unterstützung von Seniorinnen und Senioren spezialisiert hat, übernahm die Finanzierung der Fahrten in zwei modernen Reisebussen, die speziell auf die Bedürfnisse der Mitreisenden ausgerichtet waren. Die Busse boten Platz für vier Rollstuhlfahrer sowie ausreichend Raum für

Rollatoren, sodass alle Teilnehmenden bequem und sicher die Fahrt in das Möbelhaus Segmüller machen konnten.

Angekommen in Friedberg wurden die Seniorinnen und Senioren im Restaurant herzlich mit Kaffee und Kuchen empfangen. „Es war eine Freude, unsere Gäste zu bewirten und ihnen eine kleine Auszeit vom Alltag zu ermöglichen“, sagte Katja Segmüller. Zusätzlich erhielten alle Seniorinnen und Senioren einen Gutschein im Wert von 25 Euro, um sich einen persönlichen Wunsch auf dem Weihnachtsmarkt des Möbelhauses zu erfüllen. „Dieser Ausflug hat nicht nur für unsere Bewohnerinnen und Bewohner eine große Bedeutung, sondern auch für uns als Einrichtung. Er zeigt, wie wichtig es ist, Gemeinschaft und Freude im Alter erlebbar zu machen“, betont Bernhard Fleiner, Einrichtungsleiter des Sander-Stifts. „Die leuchtenden Augen unserer Seniorinnen und Senioren sind der schönste Dank für alle Beteiligten.“

Um den Tag reibungslos zu gestalten, waren bereits in der Mittagszeit zehn Mitglieder des Lions Clubs Elias Holl vor Ort, um gemeinsam mit dem Be-

treuungspersonal beim Einstieg der Seniorinnen und Senioren in die Busse zu helfen. Die wochenlange Organisation und Planung zahlte sich aus: Der Ausflug verlief perfekt und sorgte für strahlende Gesichter.

„Mit solchen Aktionen möchten wir Lebensfreude schenken und zeigen, dass auch im hohen Alter Teilhabe möglich und wichtig ist – gerade dann, wenn Mobilität und Kontakte eingeschränkt sind“, unterstreicht der Vorstand der Schmid-Ziegler-Stiftung. Die besondere Zusammenarbeit zwischen dem Lions Club Elias Holl, der Schmid-Ziegler-Stiftung und dem Möbelhaus Segmüller zeigt eindrucksvoll, wie gezielte Unterstützung nachhaltige Ergebnisse schaffen kann. „Wir sind stolz darauf, mit Partnern zusammenzuarbeiten, die unsere Werte teilen und die Bedürfnisse der älteren Generation in den Mittelpunkt stellen“, ergänzt Ulrike Förg.

Dank der Schmid-Ziegler-Stiftung, die sich weiterhin für Projekte wie dieses einsetzt, können auch zukünftig unvergessliche Momente für Seniorinnen und Senioren realisiert werden – ein Engagement, das den Alltag bereichert und nachhaltig in Erinnerung bleibt.

Herzlichen Glückwunsch zum 25-jährigen Jubiläum

Bleiben Sie sicher mit SEKTOR Sicherheitsdienst GmbH

vhs Augsburg
Volkshochschule
XH43400

Gelassenheit statt Stress, aber wie?

Sind Sie unruhig und unausgeglichen? Dann können Ihnen diese Kurstage helfen. Wer unter Stress leidet und nach innerer Stärke sucht, findet hier praktische Übungen.

Sa., 25.01. und So., 26.01.2025
10:00 bis 17:00 Uhr,
Augsburger vhs, Raum 102/1

Laufend neue Kurse!
www.vhs-augsburg.de
0821/50265-55

AUGSBURG JOURNAL
REPORTER

IMPRESSUM

HERAUSGEBER
Walter Kurt Schillfarth
Anja Marks-Schillfarth

GESCHÄFTSFÜHRERIN
Anja Marks-Schillfarth

CHEFREDAKTEUR
Marc Kampmann (V.i.S.d.P.)

REDAKTION
Julia Greif, Johannes Kaiser, Michael Siegel

MARKETING
Andreas Bouloubassis, Harald Schnelzer,
Alex Hagl, Margit Birk, Cornelia Klaus

GRAFIK
Stefanie Lechner, Tina Billy

ONLINE
Julia Nieschwietz

VERWALTUNG
Melanie Römmelt
verwaltung@augsbuergjournal.de

AJ VERLAGS GMBH
Provinstraße 52, V5-1
86153 Augsburg • 0821/34774-20

DRUCK Presse-Druck- und Verlags GmbH, Augsburg

AUGSBURG JOURNAL
REPORTER
AUGSBURG-JOURNAL.DE

Informationen der Stadtwerke Augsburg zu den Energiepreisen
Grundversorgung bleibt stabil, Produkttarife werden günstiger

Trotz teils deutlich steigender Netzentgelte und Abgaben halten die Stadtwerke Augsburg (swa) die Preise in der Grundversorgung für Strom und Gas auch zum Jahreswechsel 2025 für ihre Kundinnen und Kunden stabil. Preissenkungen im Energiepreis gibt es bei den Tarifen Augsburg und Fest. Hier bieten die swa zum Jahreswechsel erhebliche Einsparungen beim Wechsel an. Deutlich sinkt auch der Preis für die Nutzung von Wärmepumpenstrom.

Die Preise in der Grundversorgung für Strom und Gas bleiben bei den swa weiterhin günstig und das trotz deutlich steigender Kosten für die Netznutzung, die staatliche CO₂-Abgabe, die Gasspeicherumlage und den Aufschlag für besondere Netznutzung (bis 31.12.2024: § 19 StromNEV). So bleiben die swa im bundesweiten Vergleich einer der günstigsten Grundversorger (Daten der Firma eneT GmbH). Beim Strom sind über 70 Prozent der rund 800 Grundversorger teurer als die swa, beim Gas sind die swa im ersten

Drittel der günstigsten Grundversorger.

Produktpreise fallen

Preiswerter wird es für alle, die neu in die Produkttarife wechseln. Gegenüber der Grundversorgung kann ein Haushalt mit einem Jahresverbrauch von 2.400 kWh mit dem Tarif „swa Strom Augsburg Natur“ rund 230 Euro sparen. Darin ist ein Bonus von 150 Euro enthalten. Der Preis für eine Kilowattstunde Strom in diesem Tarif liegt seit 1. Januar 2025 bei 32,58 Cent je Kilowattstunde.

Auch beim Gas bieten die swa einen Wechselbonus von 200 Euro und günstigere Preise ab Januar 2025 an. Der Preis für eine Kilowattstunde Gas beispielsweise im Tarif „swa Gas Augsburg“ liegt dann bei 12,58 Cent je Kilowattstunde. Wer aus der Grundversorgung in diesen Tarif wechselt, kann bei einem Jahresverbrauch von 15.000 Kilowattstunden rund 224 Euro einsparen. Auch Bestandskundinnen und -kunden der swa

erhalten bei einem Wechsel den Bonus.

Grundversorgung: Teurere Netznutzung schlägt nicht auf die Kunden durch

Zum Jahreswechsel steigen die Kosten für die Netznutzung für Strom um rund fünf Prozent, ferner steigt der Aufschlag für besondere Netznutzung (bis 31.12.2024: § 19 StromNEV) und die KWK-G-Umlage. Diese Kosten fangen die swa für ihre Kundinnen und Kunden ab. Eine Kilowattstunde Strom kostet bei den swa in der Grundversorgung ab Januar 2025 35,60 Cent. Da die swa bereits zum Januar 2024 ihre Preise in der Grundversorgung für Strom und im Oktober

2023 in der Grundversorgung für Gas gesenkt haben und eine langfristige Einkaufsplanung am Energiemarkt verfolgen, können sie nun die Preise in der Grundversorgung stabil halten.

Auch für Gas steigen die Kosten für die Netznutzung, hier sogar um 50 Prozent bei einem Durchschnittskunden. Ebenso steigen der CO₂-Preis und die Gasspeicherumlage. Die swa können diese Kosten durch eine bessere Beschaffung des Einkaufspreises kompensieren. Für Kundinnen und Kunden der Grundversorgung, bleiben die Preise mit 12,58 Cent pro Kilowattstunde ab Januar 2025 somit ebenfalls stabil. Und auch die Preise für die Nutzung von Wärmepumpenstrom sinken zum

Jahreswechsel und dies deutlich. Hier kommen Kundinnen und Kunden Einsparungen von mehreren hundert Euro pro Jahr zugute.

Hinweis: Alle Preisangaben sind Bruttopreise.

Anton Steinböck
...aus Liebe zur Heimat

Bestattungshilfe Irmgard Eberle
Berater - Beraterinnen - Helfer

Erd-/Feuer-/Berg-/Diamant-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen und sämtliche Steinmetzarbeiten.

Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledigen wir Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Göggingen
Telefon 0821 / 9 29 98

Stappach
Telefon 0821 / 48 10 36

Diedorf-Anhausen
Tel.: 08238 / 2776

info@bestattungshilfe.de
www.bestattungshilfe.de

Rätselspaß: SUDOKU - normal und spezial LÖSUNGEN S. 7

			8				1
	2			7			
6			3	2			
5	1					6	
8							
	4				2	7	
			1	5			
							3

				9	6	1		
		8						
		2	7					
7							3	
	5					1		
			9					
4	2					3		
	6				3	4		
			5		4	7	6	8

Sudoku-Rätsel kennt jeder. In allen neun Feldern sowie senkrecht und waagrecht müssen jeweils die Zahlen 1 bis 9 unterkommen. Neben dem Standard-Sudoku (ganz links) präsentieren wir jeweils ein Spezialrätsel, diesmal ein „X-Sudoku“. Hier müssen auch die grau unterlegten Diagonalen jeweils die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

Ordnungsreferent Frank Pintsch erklärt das Projekt der Stadt gegen illegale Schmierereien



Finanzhilfe für Graffiti-Opfer

Farbenfrohe Kunst, wie im Hintergrund vom Graffiti-Projekt des Vereins „Die Bunten“ im Dierig Park, oder Sachbeschädigung? Während legal gesprayte Motive das Stadtbild beleben, hinterlassen illegale „Tags“ oft nur Ärger und hohe Reinigungskosten.

„Ist das Kunst oder soll das weg?“ Diese Redewendung, berühmt geworden nach der Zerstörung eines Werks von Joseph Beuys durch eine Putzfrau, kommt vielen in den Sinn, entdecken sie ein neues Graffiti an der Lärmschutzwand gegenüber, an der Fußgängerunterführung, an der Bushaltestelle... Gut, wenn man nicht als Gebäudebesitzer auch noch zuständig ist für das ungewollte „Werk“. In vielen Fällen ist nämlich klar, dass, egal ob Kunst oder nicht, die „Schmiererei“ wieder weg soll. Und wohl in den seltensten Fällen lassen sich die Verursacher zum Abputzen heranziehen.

Zwar hat erst kürzlich ein Augsburger Amtsrichter zwei heranwachsende „Künstler“ dazu verurteilt, rund 50 von ihnen im Stadtgebiet angebrachte sogenannte „Tags“, Schriftzüge, wieder zu entfernen, das ist aber erfahrungsgemäß die große Ausnahme. In den allermeisten Fällen bleiben die Stadt, Stadtwerke, die Bahn aber auch Privatleute mit der Aufgabe allein gelassen, den Ursprungszustand wieder herzustellen. Die Stadt hat dazu das „Projekt Schmierfink“ ins Leben gerufen, das jetzt erweitert werden soll. Es greift betroffenen Anlagen- und Gebäudebesitzern finanziell unter die Arme, wenn ein Graffiti wieder entfernt werden soll, was oft nicht billig ist. Augsburgs Ord-

nungsreferent **Frank Pintsch** sieht darin einen wichtigen Baustein, um gegen unerwünschte Graffiti vorzugehen. Im Interview mit dem AJ REPORTER erklärt er: „In Augsburg ist die Zahl an illegalen Graffiti in den letzten Jahren erfreulicherweise messbar zurückgegangen. Mit dem Augsburger Grundsatz ‚Kunstfreiheit ja, Sachbeschädigung nein‘ sind wir einen Weg gegangen, dass wir Kunst im öffentlichen Raum fördern und zugleich durch das Projekt Schmierfink einen Anreiz für eine rasche Beseitigung von illegalem Graffiti setzen.“

Das Problem sei damit aber noch längst nicht gelöst. Besonders betroffen seien öffentliche Einrichtungen wie Schaltkästen, Straßen und Unterführungen. Doch auch private Hausbesitzer müssten immer wieder mit un schönen Überraschungen rechnen, die ihnen nicht nur Zeit, sondern vor allem Geld kosten.

Schmierfink fördert Reinigungskosten

Das Projekt Schmierfink greift genau hier ein. Es bietet finanziellen Support, wenn ein Graffiti entfernt werden muss. Bislang wurden acht Anträge auf Förderung gestellt, sieben davon

bewilligt. Pintsch betont: „Wir merken, dass das Förderprojekt gerade in der letzten Zeit in zunehmendem Maße bekannt und in Anspruch genommen wird. Und auch ein entsprechendes Bedürfnis bei den Eigentümern da ist.“ Die Stadt zeigt damit einen ganzheitlichen Umgang mit dem Thema Graffiti. Die Förderquote beträgt 60 Prozent der Reinigungskosten und ist auf maximal 5.000 Euro pro Jahr pro Grundstück begrenzt. Für Eigenleistungen erstattet die Stadt Materialkosten bis zu 500 Euro jährlich. „Wichtig ist auch, dass eine Reinigungstechnik verwendet wird, die eine Schutzlackierung umfasst, um zukünftige Sachbeschädigungen verhindern bzw. besser entfernen zu können“, erklärt Pintsch.

Doch nicht jedes Graffiti ist gleichbedeutend mit einem Kunstwerk. Tags – also einfache, meist illegale Schriftzüge – sorgen vielerorts für Unmut. Laut Pintsch sei ein schneller Einsatz wichtig, um Nachahmer abzuhalten. Denn: „Es ist ein Erfahrungswert, dass Verunreinigung und mangelnde Pflege auch weitere Beschädigungen nach sich ziehen können.“

Dass die Stadt Augsburg gleichzeitig legale Graffiti-Pro-

jekte unterstützt, zeigt, wie fein die Balance zwischen Kunstförderung und dem Schutz des Stadtbilds austariert werden muss. Die bemalten Schaltkästen der Stadtwerke oder die Wände am Hallenbad Haunstetten sind Beispiele dafür, wie Urban Art positiv wirken kann.

Der Ordnungsreferent spricht sich dabei klar gegen jegliche Form von Sachbeschädigung aus. Dennoch betont er, dass die Stadt das kreative Potenzial der Graffiti-Szene zu schätzen weiß. Diese Mischung aus Förderung und konsequentem Vorgehen gegen illegale Schmierereien zeigt offenbar Wirkung, darauf würden die sinkenden Zahlen hinweisen.

Ein besonderer Fall sind Schmierereien mit verfassungsfeindlichen Symbolen. Hierzu gibt es klare rechtliche Vorgaben, wie eine Stellungnahme des Bayerischen Staatsministeriums des Innern aus dem Jahr 2012 zeigt. Demnach sind Eigentümer verpflichtet, entsprechende Zeichen zu entfernen. Die zuständigen Sicherheitsbehörden können die Entfernung anordnen und notfalls auch selbst vornehmen.

Privatpersonen dürfen allerdings keine Graffiti auf fremdem Eigentum entfernen – auch nicht, wenn es sich um verfassungsfeindliche Zeichen handelt. Sie würden sich dabei selbst strafbar machen.

Cyber-Kriminelle schlafen nicht

Mehr Digitalisierung bietet mehr Raum für Straftaten

Immer mehr Digitalisierung, das heißt auch mehr Angriffsflächen für Cyberkriminelle. Unternehmen setzen vermehrt auf digitale Technologien, was sie anfälliger für Angriffe macht. Cyberkriminelle agieren zunehmend professionell und nutzen ausgeklügelte Methoden, um in Systeme einzudringen. Selbst um Krankenhäuser wie die Werthkliniken in Bobingen und Schwabmünchen oder große Organisationen wie die Katholische Jugendfürsorge (KJF) machen Hacker keinen Bogen.

Auch dem „einfach gestrickten“ Täter stünden nach Worten von Polizei-Sprecherin **Johanna Kruger** professionelle Dienstleistungen zum Mieten im Rahmen von „Crime-as-a-Service“ zur Verfügung. Die verstärkte Nutzung von Cloud-Infrastrukturen biete Angreifern darüber hinaus neue Ziele. „Für Kriminelle existieren keine Ländergrenzen. Die Ermittlungstätigkeit muss daher oft im Ausland

wichtige Rolle und nehmen einen großen Teil der hiesigen Ermittlungsarbeiten ein. Zu bedenken sei, dass oft hohe Schäden entstünden, die als Folge auch eine Insolvenz zur Folge haben könnten.

Das Polizeipräsidium Schwaben Nord verfügt über ein sogenanntes Quick-Response-Team (QRT), das bei Bedarf jederzeit ausrückt. Im Optimalfall sei eine Beratung Betroffener daher direkt nach Eintritt der Schadenslage möglich. Deshalb sei es wichtig, dass betroffene Firmen umgehend die Polizei informieren. Das QRT betreue betroffene Unternehmen oder Behörden von der initialen ersten Phase bis zur vollständigen Wiederherstellung der Arbeitsfähigkeit und sei auch darüber hinaus ein dauerhafter Ansprechpartner. Neben der fachgerechten Beratung der Geschädigten stehe hierbei die Sicherung von Spuren im Vordergrund. Des Weiteren werden durch das Fachkommissariat der Kriminalpolizei Augsburg Präventionsveranstaltungen sowie Awareness-Workshops für Firmen angeboten.



Polizei-Sprecherin Johanna Kruger.

Auch vermeintlich „alte“ Betrugsdelikte wie bezahlte, aber nicht erhaltene Artikel treten laut Polizei immer noch regelmäßig auf – angepasst an die aktuellen Gegebenheiten. Dabei handle es sich sehr häufig um einen sogenannten Warenbetrug. Diese Betrugsform sei tendenziell rückläufig. Davon abgesehen, seien im Online-Shopping-Bereich viele Fake-Shops feststellbar. „Durch die häufig eher geringen Schäden erstatten Betroffene oftmals keine Anzeige“, bedauert Polizeisprecherin Kruger, denn: „Dies erschwert die Ermittlungen.“

Grundsätzlich, so Kruger, bestehe für jeden, der sich im Internet bewegt und neue Medien nutzt, die Gefahr, Opfer von Cyberkriminalität zu werden. „Für den Bereich der Cyberangriffe gilt, dass insbesondere kleine und mittelständische Unternehmen von Cyberkriminellen ins Visier genommen werden.“

NEUJAHRSKRACHER!



FIAT

NUR SOLANGE VORRAT REICHT MEGA-ANGEBOT - OHNE ANZAHLUNG!

IHR VORTEIL JETZT
BIS ZU 1)
5.000 €

DER NEUE FIAT 600 HYBRID „125 JAHRE“ EDITION

Mildhybrid, 74 kW (100 PS), Neuwagen
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE: Navigation, PDC hinten, Sitzheizung vorne, AppleCarplay/Android Auto, Verkehrszeichenerkennung und vieles mehr...

BIG DEAL GESCHENKT!
6 Jahre Garantie²⁾
2 Inspektionen³⁾

AKTIONSPREIS AB **23.990 €** ODER JETZT AB **135 €** MTL. LEASEN⁴⁾ **OHNE ANZAHLUNG!**

1) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers. 2) Händlereigengarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungsatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.haas.de. 3) Zwei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 4) Laufzeit 24 Monate, Laufleistung 5.000 km/Jahr, zzgl. 995,- € Frachtkosten. Ein Kilometerleasing-Angebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstr.10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Abb. ist Symbolfoto mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung. Irrtümer, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten.

Fiat 600 MHEV: Kraftstoffverbrauch komb. 4,8 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 109 g/km, CO₂-Klasse C.

JETZT NUR BEI IHREM NEUEN FIAT-PARTNER IN AUGSBURG:

HAAS AUGSBURG · Gögginger Strasse 17a+b
Tel. (0821) 57052-0

Georg Haas GmbH & Co. KG

fiat-haas.de

Böhm
Propangas zu
fairen Preisen!
Auf dem Nol 30
Augsburg - Haunstetten
Tel: 0821 / 8 38 96

• VIP-Tabelle •

1. M.R. Recycling	13
1. R&R E-Bikes	13
3. Treppen Schmid	12
3. Auto Frey	12
3. Steger Sicherheitsdienst	12
6. Küchenstudio Carola Graul	11
7. Bricks & Mortar	9
7. asset Immobilienverw.	9
9. Schäffer Haustechnik	8
10. Augsburg Journal	6
10. Krasniqi Solar	6
12 Tierhold Automobile	5

Da der FC Augsburg erst am kommenden Wochenende beim Schwabenderby gegen den VfB Stuttgart das Pflichtspieljahr eröffnet bleibt die VIP-Tabelle wie gehabt. Nachdem es aufgrund der 1:5-Pleite in Kiel beim letzten Spiel keine Punkte für unsere VIP-Tipper gab, dürfte die Lust auf die ersten Punkte im neuen Jahr umso größer sein. Und dieses Mal sind sie sogar garantiert. Sowohl auf Sieg, Unentschieden als auch Niederlage wurde getippt. Mal sehen, was das neue Jahr bringt.

Wertung: Für das exakte Ergebnis gibt es 3 Punkte, für die richtige Tendenz (z.B. Tipp 0:1, Ergebnis 0:3) einen Punkt.

• Tabelle •

	Sp.	S	U	N	Tore	Pkt.
1 FC Bayern	15	11	3	1	47:13	36
2 Leverkusen	15	9	5	1	37:21	32
3 Frankfurt	15	8	3	4	35:23	27
4 RB Leipzig	15	8	3	4	24:20	27
5 Mainz	15	7	4	4	28:20	25
6 Dortmund	15	7	4	4	28:22	25
7 Bremen	15	7	4	4	26:25	25
8 M'gladbach	15	7	3	5	25:20	24
9 Freiburg	15	7	3	5	21:24	24
10 Stuttgart	15	6	5	4	29:25	23
11 Wolfsburg	15	6	3	6	32:28	21
12 Union Berlin	15	4	5	6	14:19	17
13 FC Augsburg	15	4	4	7	17:32	16
14 St. Pauli	15	4	2	9	12:19	14
15 Hoffenheim	15	3	5	7	20:28	14
16 Heidenheim	15	3	1	11	18:33	10
17 Holstein Kiel	15	2	2	11	19:38	8
18 VfL Bochum	15	1	3	11	13:35	6



Am Sonntag kehrt Ermedin Demirovic (links) an seine alte Wirkungsstätte zurück. Dort trifft er mit dem VfB Stuttgart auf Jess Thorup und seine ehemaligen Mannschaftskollegen. Foto: Krieger

Beim Wiedersehen mit Ermedin Demirovic Auf wen der FCA im Schwabenderby bauen kann

Von Johannes Kaiser

Die Zeit über die Feiertage und den Jahreswechsel gestaltete sich für **Jess Thorup** nicht gänzlich freudig und besinnlich. Zu sehr blieb der Eindruck der letzten Partie des Jahres hängen. „Die freien Tage konnten wir dieses Jahr natürlich nicht so genießen. Die Niederlage in Kiel hat auch in den Tagen danach noch wehgetan“, erzählte der FCA-Trainer beim Trainingsauftakt im neuen Jahr. Dennoch hat Thorup nichts von seiner positiven Einstellung verloren und betonte: „Wir wollen uns in allen Bereichen verbessern, deshalb brauchen wir den vollen Fokus.“ Diesen gilt es am besten schon am Sonntag ab 17.30 Uhr voll abzurufen, wenn das erste Pflichtspiel des neuen Jahres ansteht.

Dieses hat es direkt in sich. Zu Hause erwartet der FC Augsburg den VfB Stuttgart um Ex-Spieler **Ermedin Demirovic** zum Schwabenderby. Der 26-Jährige wechselte im Sommer für eine festgeschriebene Ablösesumme von 21 Millionen Euro zum Team von **Sebastian Hoeneß**, den seitdem im Sturm – mal mehr, mal weniger – die

Qual der Wahl plagt. Dies hat vor allem mit Verletzungen zu tun. Während Demirovic noch überhaupt nicht ausfiel, fehlt derzeit **El Bilal Touré** aufgrund eines Mittelfußbruchs noch länger und auch Nationalspieler **Deniz Undav** verpasste aufgrund eines Muskelfaserrisses sechs Spiele. Da in dieser Zeit Neuzugang **Nick Woltemade** mit vier Treffern auf sich aufmerksam machen konnte, ist Demirovic Stammplatz in der ersten Stuttgarter Elf in Gefahr. Der ehemalige FCA-Kapitän startete gut in die Saison, erzielte in den ersten sechs Spielen fünf Tore. Seitdem flachten die Leistungen des Stürmers aber ein wenig ab. Seit dem 7. Spieltag traf Demirovic nur noch zweimal, ein Doppelpack beim 2:2-Unentschieden gegen Werder Bremen. Besonders auffallend: bei der 0:1 Niederlage vor der Winterpause gegen Aufsteiger St. Pauli fehlte dem Bosnier fast jegliche Bindung zum Spiel, kam in 90 Minuten gerade mal auf 26 Ballaktionen.

Beim Wiedersehen mit seinem Ex-Club dürfte Demirovic jedoch voll motiviert sein. Ähnlich wie die Augsburger, die nach der Schmach von Kiel unbedingt eine Reak-

tion zeigen wollen. Das Team bei dieser Mission anführen dürfte nach abgessener Sperre wieder Kapitän **Jeffrey Gouweleeuw**, dessen Absenz in Kiel merklich spürbar war. Ebenso wie die von **Keven Schlotterbeck**. Nachdem der linke Innenverteidiger verletzt ausgewechselt werden musste, nahm das Unheil ungebrems seinen Lauf. Ob Schlotterbeck gegen den VfB schon wieder mitwirken kann, wird ein Wettlauf mit der Zeit. Passender Ersatz stünde mit **Maximilian Bauer** allerdings bereit, auch wenn es danach dünn wird.

Auf der Innenverteidigung liegt im nun wieder geöffneten Transferfenster ein großer Fokus des FCA, schließlich stehen, wenn fit, lediglich vier Spieler für drei Positionen zur Verfüg-

ung, klammert man Nachwuchstalent **Noahki Banks** aus, den Thorup bis dato noch überhaupt nicht berücksichtigte. Erleichterung könnten Transfers bringen, derzeit ranken sich Gerüchte um **Victor Nelsson** von Galatasaray Istanbul. Aber auch aus den eigenen Reihen regt sich Optimismus, dass **Reece Oxford** bald wieder zurückkehren könnte. Der Engländer nähert sich nach seiner mehrjährigen Long Covid Erkrankung langsam wieder dem Teamtraining. Bis der 26-Jährige allerdings wieder eine ernsthafte Alternative für die erste Mannschaft darstellen wird, dürfte noch einige Zeit vergehen. Gegen Stuttgart muss es auf neuem Rasen das vorhandene Personal richten.

LOTTO
Bayern

• Einwurf •



Von Johannes Kaiser
Sportredakteur

Unter Beobachtung

Das Jahresende 2024 verlief aus Sicht des FC Augsburg ähnlich wie das Ende der letzten Saison – unbefriedigend. Im Frühjahr setzte es zum Abschluss fünf Niederlagen am Stück, zum Ende des Jahres die 1:5-Blamage in Kiel.

Sechs Punkte beträgt aktuell der Vorsprung auf den Relegationsplatz, neun Punkte der Rückstand auf Rang sieben. Zeit also, wieder mehr nach unten als nach oben zu schauen. „Wir müssen die Augen ab jetzt auf den Abstiegskampf richten“, bestätigte Trainer **Jess Thorup**. Dabei war den Fans vor der Saison attraktiver Fußball versprochen worden. Zwischen diesem Anspruch und der Wirklichkeit hat sich der FCA über weite Strecken der Hinrunde verloren. Auch weil das Spielermaterial nicht perfekt zur Spielidee passt.

Gefordert ist daher Sportdirektor **Marinko Jurendic**, im Januar den Kader weiter punktuell zu verstärken. Vor allem die Innenverteidigung tut Not, aber auch an Kreativität im Zentrum mangelt es.

Doch auch ohne Neuzugänge müsste Jess Thorup eigentlich mehr aus der Mannschaft herausholen und steht deshalb unter genauer Beobachtung. Wie zu hören ist, möchte man in den anstehenden Spielen schnellstmöglich spielerische und ergebnistechnische Verbesserungen sehen, andernfalls erscheint die Zukunft Thorups in Augsburg ungewiss. Nach dem Spiel gegen Stuttgart geht es für den FCA im Januar noch nach Berlin (15.1., 20.30 Uhr), danach nach Bremen (19.1., 17.30 Uhr), ehe am 25.1. das arg strachehende Heidenheim in Augsburg gastiert (15.30 Uhr). Dem FCA stehen – mal wieder – entscheidende Wochen bevor.

LOGISTIK
ROMAN MAYER
GROUP
Servus, bleib gesund...

WIR WÜNSCHEN ALLEN UNSEREN KUNDEN UND GESCHÄFTSPARTNERN / EIN GESUNDES UND ERFOLGREICHES NEUES JAHR!

ALLE ANGEBOTE OHNE ANZAHLUNG

Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

BIG DEAL 6 Jahre Garantie¹⁾
3 Inspektionen²⁾
GESCHENKT! DIE OPEL-AKTIONSMODELLE /
WIR STARTEN MIT HEISSEN ANGEBOTEN!

<p>OPEL CORSA 1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 3) 159,- €</p>	<p>OPEL MOKKA ELEGANCE 1.2 Benziner, 74 kW (100 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 3) 169,- €</p>	<p>OPEL ASTRA 5-TÜRER GS-LINE 1.2 Turbo Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 3) 189,- €</p>	<p>OPEL GRANDLAND GS-LINE 1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 3) 199,- €</p>	<p>OPEL ASTRA SPORTS TOURER GS-LINE 1.2 Turbo Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 3) 249,- €</p>
---	---	--	--	--

1) Händlerübergangsgarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.haendleruebergangsgarantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 3) Einmalige Leasingsonderzahlung 0,- €, Laufzeit 24 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.295,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Angebote nur gültig bis auf Widerruf. Irrtümer, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle: Corsa komb. 5,4 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 120 g/km, CO₂-Klasse D. Mokka komb. 5,7 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 125 g/km, CO₂-Klasse D. Astra 5-Türer komb. 5,7 l/km, CO₂-Emissionen komb. 129 g/km, CO₂-Klasse D. Grandland komb. 6,2 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 141 g/km, CO₂-Klasse E. Astra Sports Tourer komb. 5,8 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 132 g/km, CO₂-Klasse D.

SiGG AAC Sigg GmbH
Unternehmenssitz:
Augsburg Robert-Bosch-Straße 5
Tel. (0821) 7479-0
Augsburg-Haunstetten Landsberger Straße 27
Tel. (0821) 808950
Augsburg Donauwörther Straße 138
Tel. (0821) 217450
Augsburg Donaustadtstraße 7
Tel. (0821) 7947440
Meitingen-Herbertshofen Ulrichstraße 17
Tel. (08271) 813260

HAAS Georg Haas GmbH & Co. KG
Unternehmenssitz:
Augsburg Gögginger Straße 17a+b
Tel. (0821) 57052-0
Schwabmünchen Augsburgstraße 64
Tel. (08232) 2090/99
Königsbrunn Haunstetter Straße 57
Tel. (08231) 86033

opel-sigg.de opel.haas-automobile.de

präsentiert von **Ritec** Holding GmbH **TORjäger** #20 Cody Kunk 10 Tore | #14 D.J. Busdeker 8 Tore | #50 Alexander Oblinger 8 Tore **Ritec** Holding GmbH präsentiert von

HEIMSPIEL

AUGSBURGER PANTHER VS **FISCHTOWN PINGUINS BREMERHAVEN**

08. JAN // 19:30 UHR

POWERED BY **siegmund**

PANTHERTICKETS

Tickets für die Heimspiele erhältst du online unter **PANTHERTICKETS.DE** oder in unserem **1878 SHOP** im Stadion.

Öffnungszeiten:
Di - Do. 17 - 19 Uhr
Fr. 13 - 17 Uhr

Alle Infos über die Heimspiele der Augsburger Panther im Curt-Frenzel-Stadion findest du unter:
WWW.AEV-PANTHER.DE

Outdoor, Schwimmbad oder Fitness-Studio? Wie sich gute Vorsätze in Augsburg einfach umsetzen lassen

Sport oder „mehr Bewegung“ gehören meist zu den guten Vorsätzen für das neue Jahr. Ein regelmäßig und vernünftig betriebener Ausdauersport gilt als ideales Mittel zur Gesunderhaltung und Fitness. So empfiehlt die Weltgesundheitsorganisation (WHO) wöchentlich für mindestens 150 Minuten eine moderate körperliche Aktivität. Für unsere Leser in und um Augsburg haben wir sieben Tipps zusammengestellt.

Jogging macht gemeinsam mehr Spaß. Da gibt es zum Beispiel den „Lauftreff Sportanlage Süd“ an der Ilsungstraße. Hier sind samstags und sonntags jeweils um 8 Uhr sowie mittwochs um 18 Uhr auch Laufsteiger willkommen. Es werden mehrere Trainingsgruppen angeboten. Ambitionierte Laufsportler können dienstags um 18.30 Uhr an der Sportanlage Süd beim Training der Läuferhochburg TG Viktoria reinschnuppern.

Nordic Walking gilt als schonendes, aber trotzdem effektives Ganzkörpertraining. Seemrundungen haben beim Walken ihren besonderen Reiz. Augsburg und seine Umgebung bieten gute Gelegenheiten. Zu kurz ist die Runde um den Stempflesee (485 Meter). Aber wie wäre es mit einer Tour um dem Kuhsee (2,4 km), Autobahnsee (2,1 km), Weimannsee (3,1 km), Wertachstausee (4,0 km) oder Mandichosee (8,5 km)?



Vielleicht ein passendes Trainingsziel: Mitmachen und Gutes tun beim swa-Spendenlauf am 24. Juli auf dem Gaswerkgelände. Foto: swa / Thomas Hosemann

Wandern tut gut. Die öffentlichen Verkehrsmittel ermöglichen innerhalb des Stadtgebietes attraktive Routen von A nach B. Immer im Grünen und ohne Straßenüberquerung kommt man zum Beispiel von der Haltestelle „Ulrichsbrücke“ der Straßenbahnlinie 1 zur Haltestelle „Volkssiedlung“ der Straßenbahnlinie 2.

Schwimmen heißt eine der beliebtesten Möglichkeiten, et-

was für seine Leistungsfähigkeit zu tun. Es werden das Herz-Kreislauf-System und die Atmung verbessert sowie die meisten Muskelpartien trainiert. Wer sich mit Schwimmen in Form bringen will, hat in Augsburg vier städtische Hallenbäder zur Auswahl.

Fitness-Studios machen unabhängig vom Wetter. Laufbänder, Crosswalker und Fahrrad-Ergometer bringen das Herz-Kreislauf-System in Schwung. Sie sorgen auch für eine physiologisch günstige Wechselbelastung für den Rücken und andere Gelenke. Das Ausdauertraining kann an den Geräten gut dosiert werden.

After-Work-Running lautet der Tipp nach Feierabend. Die positiven Auswirkungen auf Körper und Psyche sind beim Jogging direkt nach der Arbeit besonders ausgeprägt. Das Abschalten vom stressigen Arbeitstag gelingt besser. Speziell für das After-Work-Running konzipiert wurde der Max-Gutmann-Laufpfad. Dieser 1.730 Meter lange Rundkurs innerhalb der Sportanlage Süd wird werktags bis 20 Uhr beleuchtet.

Wichtige Woche für die Panther

Team von Larry Mitchell dreimal gefordert

Die Augsburger Eishockey Panther stecken auch im neuen Jahr weiter tief im Abstiegskampf fest. Die Chance auf einen großen Befreiungsschlag bietet sich dem Team von **Larry Mitchell** in dieser Woche, wenn man innerhalb von fünf Tagen gleich dreimal auf dem Eis steht.

Am heutigen Mittwoch sind die Panther gegen die Fischtown Pinguins aus Bremerhaven gefordert (19.30 Uhr). Ein Duell, das die Augsburger in den letzten zehn Aufeinandertreffen nur zweimal für sich entscheiden konnten, davon einmal im Penaltyschießen. Die Punkte der letzten fünf Spiele gingen sogar allesamt an die Pinguins. Auch in dieser Saison spielt Bremerhaven wieder um den Titel mit, liegt derzeit in den Top-Vier der Tabelle.

Und auch die darauffolgende Partie birgt nur wenig Grund zur Hoffnung. Am Freitag geht es nämlich zum Tabellenführer aus Ingolstadt (19.30 Uhr). Das letzte Aufeinandertreffen verl

man mit 1:4, doch zu Saisonbeginn konnte man das Derby mit 3:2 im Penaltyschießen für sich entscheiden. Und dass die anderen Panther auch gern mal gegen Kellerkinder schwächeln, bewiesen sie erst in der vergangenen Woche, als die Düsseldorfer EG durch einen 4:1-Erfolg den Sprung weg vom Tabellenende schaffte.

Eher auf Augenhöhe ist dafür das letzte Spiel der Woche, wenn **Chris Collins** und Co am Sonntag um 14 Uhr auf die Löwen Frankfurt treffen. Diese konnte man in der aktuellen Saison zu Hause bereits 4:1 schlagen, auswärts unterlag man lediglich knapp mit 3:4. Diesen Erfolg wird man sicherlich wiederholen wollen.



Braucht Siege: Trainer Larry Mitchell. Foto: Sport in Augsburg

Vip-Tipp FC Augsburg – VfB Stuttgart

Sonntag, 12. Januar 2025 • 17:30 Uhr, WWK-Arena, Augsburg

<p>• WEG-Verwaltung • Miet- und Gewerbeverwaltung • Sondereigentumsverwaltung</p>	1:2	<p>Radeln Sie mit uns in die Zukunft!</p> <p>Sterzinger Str. 12 86165 Augsburg Tel: 0821 44945927</p> <p>Werner-von-Siemens-Str. 2 86551 Aichach Tel: 08251 8641222</p> <p>Kontakt: info@rr-ebikes.de Web: rr-ebikes.de</p>	1:0	<p>Walter Fichtel K. H. Schäffer</p> <p>86438 Kissing • Tel 08 21/80 99 50 - 0 • info@schaeffer-haustechnik.de</p>	1:1
<p>KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL Küchen zum Leben und Genießen Adelsried und Augsburg www.graulkuechen.de</p>	2:2	<p>MAZDA PEUGEOT AUTO FREY www.auto-frey.com</p>	1:1	<p>steger Frauentorstr. 22 • 86152 Augsburg • Tel. 0821/156124 • Fax 0821/33639 www.sicherheitsdienst-steger.de</p>	1:2
<p>KRASNIQI GMBH Partner für Ihre Solaranlage Krasniqi GmbH • Am Wasserberg 5 • 86441 Zusmarshausen 08291 - 85 84 41 • info@krasniqi-solar.de • www.krasniqi-solar.de</p>	1:3	<p>TREPPEN AUS MEISTERHAND SEIT 1975 @treppenzentrum ERLEBEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG Digital unter treppenzentrum.de Live in Neusäß-Vogelsang</p>	2:1	<p>BRICKS & MORTAR IMMOBILIEN AUGSBURG DIESELSTRASSE 41 D-86368 GERSTHOFEN T +49 (0) 821 450 722 15 E augsburg@brimo-immobilien.de W www.brimo-immobilien.de</p>	2:1
<p>In ist, wer drin ist AUGSBURG JOURNAL</p>	2:0	<p>TIERHOLD Auto. Service. Qualität. VOLVO MAZDA KIA</p>	1:0	<p>M. R. Recycling Abfallentsorgung Augsburg 0151 17 66 11 13 24/7 rundum erreichbar</p>	2:2

Wer bei unserem VIP-TIPP noch mitspielen möchte, kann jederzeit einsteigen und mittippen!
Weitere Infos – auch zu den Konditionen – unter Telefon: (0821) 34 774-32.

Nahrung für Bauch, Herz und Hirn

„Lebenszirkus“ mit „Mom Bee“ & Ensemble

Hereinspaziert in den **Lebenszirkus** – eine Chanson-Revue voller Emotionen und Reflexionen! Am 24. Januar 2025 wird die Premiere der Chanson-Revue „Lebenszirkus“ von und mit Sängerin **Mom Bee** und ihrem Ensemble, bestehend aus dem „Schmaler-Trio“ mit **Florian Schmalzer** (Saxophon), **Silke Beckmann** (Klavier & Gesang)

und **Thomas Stützel** (Kontrabass), stattfinden. Und was in einem Zirkus natürlich nicht fehlen darf: ein Magier! Der Meisterpantomime **Magnus André** komplettiert das Ensemble mit seiner zauberhaften Kunst.

In einer Zeit, in der Unsicherheit und Wandel das Tempo unseres Lebens bestimmen, lädt dieser Abend das Publikum ein,

sich in die Manege des Alltags zu begeben, wo das Spektakel der menschlichen Erfahrung zelebriert wird. Mom Bee trägt unter anderem Werke von **Hildegard Knef**, **Bertolt Brecht** und **Georg Kreisler** vor, die anhand eines Lebenslaufs den „Zirkus des Lebens“ musikalisch erzählen.

Die ausgewählten Songs nehmen die Zuhörer mit auf eine Rei-

se durch die Herausforderungen und Triumphe des Menschseins. Die emotionale Bandbreite reicht von nachdenklicher Poesie über amüsante Ironie bis hin zu bissigem Sarkasmus und leidenschaftlichen Rachefeldzügen – ein Spiegelbild der Komplexität unserer Zeit. Inmitten des großen Zirkus der Welt serviert der Lebenszirkus reichlich Nahrung für Bauch, Herz und Hirn. Das Publikum darf sich auf einen bunten und unterhaltsamen Abend freuen.



Die Augsburger Sängerin und Künstlerin Mom Bee und Pantomime Magnus André.

Termin: Freitag, 24.1.2025
Beginn: 20:00 Uhr
Einlass 18:30 Uhr

Eintritt: Vorverkauf 21 €/ Abendkasse 23 € / Studenten Vorverkauf 18 € / Abendkasse 20 €

Location:
Kultur-Stadl Wörleschwang,
Untere Hauptstr. 13,
86441 Zusmarshausen
Ortsteil Wörleschwang
Tickets: können unter www.kultur-stadl-woerleschwang.de direkt erworben werden.

Chance auf eine gesicherte Zukunft!

Landmaschinen-/Gartengeräte-Fachbetrieb mit 5 Mitarbeitern sucht Werkstattleiter oder Meister (m/w/d) mit Option zur Übernahme.



✉ Landmaschinen Deisenhofer
Römerstraße 25
86647 Unterthürheim
@ landmaschinen.deisenhofer@web.de
☎ 082 74/2 76

Stellenmarkt

AUGSBURG JOURNAL
REPORTER

Wir suchen zum
sofortigen Eintritt

THEIML
Karosserie

Lackiererhelfer
(m/w/d)

Kfz-Spengler
(m/w/d)

Theiml GmbH
Karosserie-Fachbetrieb
Lechwehrstraße 15
86368 Gersthofen
Telefon (08 21) 49 13 96
Telefax (08 21) 49 94 90
bewerbung@theiml.net

Qualitätsmanagementsystem
EN ISO 9001:2015
www.lqms.eu

Für die Provinzverwaltung des Klosters Maria Stern
Sternstraße 5, 86150 Augsburg,
suchen wir zum nächstmöglichen
Zeitpunkt im Stellenumfang
von **30-35 Wochenstunden** eine/n



Buchhalter
(w/m/d)

Ihre Aufgaben, das erwartete Qualifikationsprofil und weitere Informationen können Sie auf unserer Homepage unter <https://klostermariastern.de/stellenangebote> oder mit dem untenstehenden QR-Code einsehen.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung und erbitten diese ausschließlich per Post bis zum **20.01.2025** an:



Kloster der Franziskanerinnen von Maria Stern
Provinzverwaltung – Sternstraße 5, 86150 Augsburg
Tel.: 0821-3298-126
Keine Onlinebewerbung!

Musik-Highlight am 25. Januar

Legende ROY BLACK im Kongress am Park



Gesungen und erzählt von Kay Dörfel

Ein Rückblick auf das Leben und Wirken von **ROY BLACK**, dem erfolgreichsten Schlagerstar Deutschlands. **Kay Dörfel** erinnert in einem besonderen Konzertabend an Schlagerstar Roy Black. Viele Schlagersänger der letzten Jahrzehnte sind heute noch Kult. Doch Roy Black ist mehr als das – er ist eine Legende. Roy Black galt als einer der größten Schlagerstars, zu den Vorreitern in der deutschen Hitparade. Ganz tief im Herzen der Fans sind seine unzähligen Erfolgstitel: „California Blue“, „Schön ist es auf der Welt zu sein“, „Ein Kleines bisschen Zärtlichkeit“, „Maria Magdalena“ und natürlich „Ganz in Weiß“.

Mit der Unterhaltungsshow „Die Legende ROY BLACK“ setzt der Künstler Kay Dörfel einen neuen Maßstab mit seiner unvergleichbaren Hommage an einen ganz großen und unvergessenen Star: eine faszinierende musikalische Zeitreise vom privaten Leben, über die ersten musikalischen Berührungen, bis hin zu den großen Hits.

Kongress am Park Betriebs GmbH
Gögginger Straße 10 • 86159 Augsburg
0821 / 455 355-0 • www.kongress-augsburg.de
€ 34,- Eintritt (Ermäßigt 29,-)

Branchenführer

Gastro

Mück

Kolbergstraße 14
Telefon 0821/72 11 88
Schackstr./Ecke Zietenstr. 1
Telefon 0821/90 72 73 73

Sonn-Feiertag von 8.00-11.00 geöffnet

Garten & Floristik

KONZE & LAUR

Baumpflege • Sanierung • Fällung
kostenlose Angebote vor Ort
Tel. 08 21/998 40 99 • www.konze-laur.de

Handwerk

saxenhammer
Elektro-Unternehmen GmbH

Birkenfeldstr. 9 • 86157 Augsburg
Telefon 08 21-52 50 25 • Fax 08 21-52 50 29
info@elektro-saxenhammer.de
www.elektro-saxenhammer.de

Handwerk

Jurc & Steck

Jurc & Steck
Malerbetrieb GmbH & Co. KG
Kopernikusstraße 75 • 86179 Augsburg
Tel.: 08 21/59 51 39 • info@jurc-steck.de

Anlagen Technik Leichtle

Wasser Wärme und mehr ...
Anlagen Technik Leichtle GmbH • Geschäftsf.: Arthur Leichtle, Michael Scherer
Tel. 082 9113 59 • Im Oberdorf 1 • 86441 Zusmarshausen
www.anlagentechnik-leichtle.de • mailto:anlagentechnik-leichtle.de

Wolfgang Glas GmbH

Maler- und Lackiermeister
Mobil 0174/3275222
Schloßbergstr. 14 • 86872 Scherzletten
Tel. 08262/1043 • Fax 08262/9684990

Wir sind für Sie da!

Jetzt Anzeige schalten
Cornelia Klaus
Mediaberaterin AJ-REPORTER
Telefon 0176/43137600

Fa. Obermeier
Wir entrümpeln für Sie:
Wohn- und Haushaltsauflösungen vom Keller bis zum Dach.
Besenrein, kompetent & zuverlässig
Verwertbares wird angerechnet
Ihre Kummer-Nummer:
☎ 0179/6597168

Hebetechnik-ESER

Auch Selbstfahrer-Lkw bis 3,5 t. (mit FS Kl. B) oder 7,5 t.: sicheres Arbeiten z. B. Malerarbeiten, Dachrinnen-, Fenster- u. Vordachreinigung... Arbeitshöhe 20, 26 und 30 m! Auch Scheren- und Teleskopbühnen verfügbar!
Tel. (082 1) 960 18 • www.eser.de

Lichtschattabdeckungen und Insektenschutzgitter vom Fachmann – immer die passende Lösung.

INSEKTENSCHUTZ Rabus
Christian Rabus • **aktuelle Fotos**
Alpenstraße 12a • 86836 Lagerlechfeld
Tel. 08232-503 10 02
Mobil 0171-710 27 10
info@insektenschutz-rabus.de
www.insektenschutz-rabus.de

Service

WIR VERSTEIGERN FÜR SIE ODER KAUFEN BAR AN: GOLD, UHREN, SCHMUCK, GEMALDE U.A.
TERMINVEREINBARUNG: 0821 551001
PARKPLÄTZE VOR DEM HAUS

AUKTIONSHAUS GEORG REHM
PROVINOSTRASSE 52,
GEBÄUDE B1
IM MARTINIPARK

GR

REPORTER

www.Silbertresor.de
Goldankauf / Silberankauf
Münzbewertung
Gold- und Silberverkauf
Münzen & Barren
Verkauf v. Sammler Münzen
Geld in Edelmetalle anlegen
Faller Edelmetalle GmbH & Co. KG
Dieselstr. 16 • 86368 Gersthofen
Telefon: (0821) 88568-78
eMail: info@silbertresor.de
Geöffnet: Mo.-Mi. von 09 - 17 Uhr
Donnerstag von 09 - 19 Uhr
Freitag von 09 - 14 Uhr

Lösungen von Seite 2

Sudoku

7	5	9	2	8	6	4	3	1
3	2	6	4	1	7	5	8	9
4	1	8	9	3	5	6	2	7
6	9	4	3	7	2	1	5	8
5	3	1	8	4	9	7	6	2
8	7	2	5	6	1	9	4	3
1	4	3	6	9	8	2	7	5
2	6	7	1	5	3	8	9	4
9	8	5	7	2	4	3	1	6

X-Sudoku

7	2	8	4	5	9	6	1	3
5	1	4	8	3	6	2	7	9
6	3	9	2	7	1	8	4	5
2	7	1	6	8	5	9	3	4
9	8	5	3	4	7	1	2	6
3	4	6	9	1	2	5	8	7
4	5	2	7	6	8	3	9	1
8	6	7	1	9	3	4	5	2
1	9	3	5	2	4	7	6	8

Pius BESTATTUNGEN
Wir werden für Sie tätig:
- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge mit finanzieller Absicherung

Thyssenstr. 31
86368 Gersthofen
Bauernbräustr. 1a
86316 Friedberg
www.pius-bestattungen.com
Tel. 08 21 - 450 45 75

Aufgefallen!



Im Café 36 Grad brannte es vor Kurzem. Die Feuerwehr verhinderte durch schnellen Einsatz Schlimmeres. Mittlerweile ermittelt die Kriminalpolizei die Brandursache.

Zitat der Woche

Rüdiger Maas, Gründer des Institut für Generationenforschung Augsburg

„Seit über 15 Jahren wohne ich nun in Augsburg und habe nie verstanden, warum die Stadt und ihre Bewohner sich immer im Windschatten von anderen sehen.“ Der Generationenforscher Rüdiger Maas sprach im Interview mit der Augsburger Allgemeinen über die Zukunft der Stadt Augsburg. Diese bewertet er positiv und mahnt dazu an optimistischer in die Zukunft zu blicken. Gerade Augsburg stünde sich dabei oft selbst im Weg.

Geburtstag der Woche

Arne Maier (26)

Der Mittelfeldspieler des FC Augsburg feiert heute (8. Januar) seinen 26. Geburtstag - alles Gute!



Die Schatzkammern am Herkules-Brunnen



Balkonzimmer - Meisterwerke des 16. und 17. Jahrhunderts



Christof Trepesch als „Reiseleiter“ durch Barock- und Rokoko-Zeit

Das Schaezlerpalais, zentral an der Kaisermeile gelegene Herberge prächtiger Kunstwerke der Barock- und Rokoko-Zeit, fasziniert alljährlich viele tausend Kunstliebhaber aus nah und fern. Auf 112 eindrucksvoll illustrierten Seiten präsentiert nun der neue Kunstführer Spannendes aus der Geschichte des am besten erhaltenen Stadthauses des 18. Jahrhunderts in Augsburg.

Dr. Christof Trepesch, Chef der städtischen Kunstsammlungen, lädt dabei höchstpersönlich als Autor zu einer historischen Entdeckungsreise ein. Wie hier die Patrizierfamilie Liebert lebte,

Meisterwerke und ihre Geschichten - Der neue Kunstführer für das Schaezlerpalais lädt zur Entdeckungsreise ein. Autor Dr. Christof Trepesch, Chef der Augsburger Museen.

ein bayerischer König das Tanzbein schwingt und **Marie-Antoinette** auf ihrer Brautreise nach Paris in Augsburg Station machte, um mit einem Galaball den Rokoko-Festsaal einzuweihen.

Kurzweilig erfährt der Leser wissenswerte Details über die Hintergründe ausgewählter Meisterwerke der Sammlungen und man bekommt Lust, im authentisch angelegten Barockgarten zu lustwandeln. wks

Der im Verlag SALZ UND SILBER erschienene Kunstführer kostet 16 Euro und ist im Museums-Shop und im Buchhandel erhältlich.

Janosch ist Augsburgs erstes Neujahrsgesundheitsbaby

Der kleine Janosch K. kommt um 1.44 Uhr in der Neujahrnacht am Mutter-Kind-Zentrum des Uniklinikums zur Welt

Am Neujahrsmittag, den 1. Januar 2025 sind es bereits vier neue Erdenbürger, die am Mutter-Kind-Zentrum des Universitätsklinikums Augsburg seit Mitternacht das Licht der Welt erblickt haben.

Die „Nase vorn“ hatte der kleine Janosch K., ein waschechter kleiner Augsburger, der um 1.44 Uhr gesund und munter zur Welt kam. Ein Zwilling-Geschwisterpaar folgte um 4.57 und 4.59 und ein weiteres männliches Neugeborenes um 7.06 Uhr. Alle kleinen Neugeborenen sind wohl auf und am Mutter-Kind-Zentrum bestens betreut.

„Ich freue mich über jedes einzelne Kind, das in Augsburg das Licht der Welt erblickt - übrigens egal an welcher Klinik - und beglückwünsche alle Eltern zu ihren neugeborenen Babys“, sagt Prof. Dr. **Christian Dannecker**, der Direktor der Klinik für Frauenheilkunde und Geburtshilfe am UKA.

„Und ich bedanke mich bei unserem gesamten Team aus Ärzten, Pflegenden und Hebammen für ihre großartige Arbeit an den Feiertagen, aber ganz ausdrücklich auch über das ganze Jahr für eine sichere Geburtshilfe an unserer Frauenklinik.“



Janosch K. ist das erste an der Uniklinik geborene „AugsBürger“ 2025.

Am Mutter-Kind-Zentrum des Universitätsklinikums Augsburg fanden im Jahr 2024 insgesamt 2.498 Geburten mit 2.571 Kindern statt.

radio fantasy

666 EURO

IN 60 SEKUNDEN

Jeden Morgen 07:00 Uhr einschalten!



IMMER DIE RICHTIGE WAHL



DER NEUE FORD PUMA TITANIUM

1,0 l EcoBoost Hybrid 92 kW (125 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Frontantrieb, Erstzulassung: 10/2024, Laufleistung: 10 km, LED-Scheinwerfer, LED-Rückleuchten, Leichtmetallräder, Seitenscheiben hinten getönt, Klimaautomatik, induktive Ladestation, Ford Sync 4 inkl. Navigation und 13,2" Touchscreen, Vordersitze beheizbar, schlüsselfreies Starten, Park-Pilot System vorne und hinten, Rückfahrkamera u. v. m.

Hauspreis inkl. Frachtkosten: € 21.990,-
Preisvorteil (ggü. UPE*): € 8.160,-

24 monatl. Leasingrate OHNE ANZAHLUNG von **€ 149,-^{1,2}**

DER NEUE FORD KUGA ST-LINE

1,5 l EcoBoost 137 kW (186 PS) 8-Gang-Automatikgetriebe Frontantrieb, Erstzulassung: 10/2024, Laufleistung: 10 km, Leichtmetallräder, LED-Scheinwerfer, LED-Rückleuchten, Seitenscheiben hinten getönt, MegaBox, Geschwindigkeitsregelanlage, Ford Sync 4 mit 12" Touchscreen, Navigationssystem, Park-Pilot System hinten, Rückfahrkamera u. v. m.

Hauspreis inkl. Frachtkosten: € 33.990,-
Preisvorteil (ggü. UPE*): € 13.610,-

24 monatl. Leasingrate OHNE ANZAHLUNG von **€ 199,-^{1,3}**

Energieverbrauch (kombiniert): Ford Puma: 6,0-5,4 l/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 135-121 g/km; CO₂-Klasse: D. Ford Kuga: 7,8-6,8 l/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 178-154 g/km; CO₂-Klasse: G-E.

SiGG & Still GmbH
...einfach besser

AUTOMOBILFORUM SIGG & STILL GMBH

Hauptsitz: Donaustraße 5c, 86165 Augsburg, Tel.: 0821-79 08 69-123
Gewerbepartner & Transit-Center: Donaustraße 5c, 86165 Augsburg, Tel.: 0821-79 08 69-123
Filiale: Kobelweg 66, 86156 Augsburg, Tel.: 0821-46 09 39-100

Beispielfotos von Fahrzeugen der Baureihen. Die Ausstattungsmerkmale der abgebildeten Fahrzeuge sind nicht Bestandteil der Angebote. ¹ Ein Leasingangebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Straße 1, 50735 Köln. ² Ford Puma: Laufzeit 24 Monate, Laufleistung 24.000 km, zuzüglich € 1.390,- Frachtkosten, ohne Leasingsonderzahlung. ³ Ford Kuga: Laufzeit 24 Monate, Laufleistung 24.000 km, zuzüglich € 1.490,- Frachtkosten, ohne Leasingsonderzahlung. * Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers ohne Frachtkosten.

100 JAHRE SEGMÜLLER



AB 06.01.25
NUR FÜR
WENIGE TAGE!

FÜR ALLE
SEGMÜLLER PLUS
KUNDEN

4+2 GRATIS

Wählen Sie aus unserem gesamten Sortiment – ausgenommen
Werbeware – sechs gleiche Stühle. **Sie bezahlen nur vier.**
Den fünften und sechsten Stuhl schenken wir Ihnen!



WIR
FEIERN,
SIE
SPAREN!

100 JAHRE SEGMÜLLER

AB 06.01.25
NUR FÜR
WENIGE TAGE!

4+2 GRATIS

Wählen Sie aus unserem gesamten Sortiment – ausgenommen Werbeware – sechs gleiche Stühle. **Sie bezahlen nur vier.** Den fünften und sechsten Stuhl schenken wir Ihnen!

FÜR ALLE
SEGMÜLLER PLUS
KUNDEN

WIR
FEIERN,
SIE
SPAREN!

ARTEN-STÜHLE • HOLZSTÜHLE • LEDERSTÜHLE
A
ST
G



inkl. Kopfteilverstellung

~~1399.-**~~

inkl. motorischer
Relaxfunktion

799.-

Jahrhundert-Angebot

ECHTES
LEDER

Polstergarnitur „Lenox“ Lederbezug, Korpus Lederoptik, Metallfüße schwarz, inkl. Kopfteilverstellung, best. aus: Sofa 1,5-Sitzer mit motorischer Relaxfunktion Armlehne links, Sofa 1,5-Sitzer ohne Armlehne und Longchair mit Armlehne rechts, Stellmaß ca. 282x170 cm. 3764631 Ohne Dekokissen.

JAHRHUNDERT-KRACHER

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

Nachhaltig
zertifiziert!
(C)

~~799.-**~~

399.-

Jahrhundert-Angebot



inkl. manueller
Verstellung

Relaxsessel „Mara
Style“ Stoffbezug,
Metallsternfuß
schwarz, inkl.
manueller Rücken-,
Kopfteil- und
Fußteilverstellung.
3819377

Wohnwand „Basset“ Ausf. Modern White
Melamin, Absetzung Eiche Artisan Melamin,
B/H/T ca. 320x206x50 cm. 3776399 Gesamtpreis
für das oben abgebildete Modell inkl. optionaler
Zusatzausstattung 1109.-

~~1129.-**~~

799.-

Jahrhundert-Angebot

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER



Beleuchtung
optional erhältlich

ausziehbar auf 260 cm

449.-
Jahrhundert-Angebot

FÜR ALLE SÜHLE GÜLTIG



2 Armlehnstuhl

~~169.-**~~

99.99
Jahrhundert-Angebot

drehbar

1 Ausziehtisch „Palmdale“ Platte Keramik in schwarz, Gestell Metall schwarz pulverbeschichtet, Inkl. 2x Vorkopf-auszug je ca. 40 cm B/H/T ca. 180(260)x76x90 cm 3668439
2 Armlehnstuhl „Bellvue“ Bezug Stoff ocker, grau, blau, anthrazit, oder beige, Gestell Metall schwarz pulverbeschichtet, 360° drehbar, 3659518

Beleuchtung optional erhältlich

~~1649.-**~~

1199.-
Jahrhundert-Angebot

5 JAHRE GARANTIE SEG MÜLLER



Front Eiche MASSIV

Wohnwand „Malaga“ Korpus Eiche Artisan Melamin, Front Eiche Lamelle massiv geölt, sichtbare Rückwände in Folie sandgestrahlt, B/H/T ca. 303x208x50 cm. 3776402
Gesamtpreis für das oben abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung 1399.-

1 Kommode

~~199.99**~~

119.99
Jahrhundert-Angebot

2 Kommode

~~249.-**~~

139.99
Jahrhundert-Angebot

5 JAHRE GARANTIE SEG MÜLLER



SCHÄRFSTE PREISE IN ALLEN ABTEILUNGEN

4 Sideboard

~~259.-**~~

149.99
Jahrhundert-Angebot

Kommodenserie „Genio“ in Weiß Hochglanz mit Wechselblende für Absetzungen in Schwarz oder Weiß. Ohne Deko 1 Kommode 2 Türen, 2 Einlegeböden B/H/T ca. 100x110x40 cm. 3660687 2 Kommode 3 Türen, 4 Einlegeböden B/H/T ca. 138x110x40 cm. 3660690 3 Sideboard 3 Türen, 2 Einlegeböden B/H/T ca. 138x84x40 cm. 3660693 ~~199.99**~~ 119.99
4 Sideboard 4 Türen, 2 Einlegeböden B/H/T 184x84x40 cm 3660698

SOMETA

5 JAHRE GARANTIE SEG MÜLLER

EINES VON ZAHLLOSEN JAHRHUNDERT-HIGHLIGHTS

inkl. Kopfteilverstellung



~~1699.-**~~

899.-
Jahrhundert-Angebot

verschiedene Bezugstoffe zum individuellen Preis

Polstergarnitur „Cocoon“ Stoffbezug, Inkl. Kopfteilverstellung, best. aus: Sofa 1-Sitzer mit offenem Abschluss links, Eckelement und Sofa 2,5-Sitzer mit Armlehne rechts, Stelmaß ca. 222x332 cm. 3442791 Ohne Dekokissen.

MATRATZE UND LATTENROST GESCHENKT

2 **1915.-***
799.-
Jahrhundert-Angebot

Nachhaltig zertifiziert! (A-E)
Schwebetüreschrank



1 Polsterbett **1299.-****

899.-
Jahrhundert-Angebot

1 Polsterbett „Bozana“ in Ausf. Lederoptik, inkl. Matratzen und Lattenroste, Liegefläche ca. 160x200 cm oder 180x200 cm. 2988864 2 Schwebetüreschrank „Savena“ 3-trg., Spiegeltür mittig, Außentüren in Glas, Griffleiste chromfarbig, B/H/T ca. 240x223x69 cm. 3649140 3 Nachttisch „Nairo“ Ausf. Lederoptik, mit 3 Schubkästen, B/H/T ca. 50x55x45 cm. 2934230 429.-** 249.- (E) www.blauer-engel.de/uz38

verschiedene Bezugsstoffe zum individuellen Preis

ABSOLUTE PREISKNÜLLER IM GANZEN HAUS

1 Kleiderschrank **1599.-****
1199.-
Jahrhundert-Angebot

Passepartout optional erhältlich

Front GLAS

inkl. Schubkästen

VIELE JAHRHUNDERT-HIGHLIGHTS ENTDECKEN!

„Loft“ in Ausf. Bianco-Eiche-Nachbildung 1 Kleiderschrank mit Front in Glas weiß, Mit 6 Türen und 3 Schubkästen links und rechts außen am Schrank, B/H/T ca. 300x216x58 cm. Ohne Passepartout mit Beleuchtung. 2711538, Gesamtpreis für das abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung: 1598.- 2 Bett „LF“ ca. 180x200 cm. Ohne Matratzen, Lattenroste und Deko. 2959966 3 Nachttisch mit Front in Glas weiß, Mit 2 großen und 1 kleinen Schubkästen. Ohne Nachttisch-Panel. 3298124 Gesamtpreis für das abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung: je 387.99

Nachttisch-Panel optional erhältlich

3 Nachttisch **329.-****
199.99 je
Jahrhundert-Angebot

2 Bett **599.-****
399.-
Jahrhundert-Angebot

JAHRHUNDERT-KRACHER

inkl. 13 cm Kaltschaummatratze
inkl. Schlaffunktion

899.-**
599.-
Jahrhundert-Angebot



Schlafsofa „Roberto“ Stoffbezug, inkl. Kaltschaummatratze 13 cm, Liegefläche ca. 140x190 cm, Breite ca. 198 cm. 3823052

Lattenrost „Excellent“

149.-**
99.99
Jahrhundert-Angebot

unverstellbar, mit 7-Zonen und 44 mehrfach verleimten Federholzleisten, individuelle Härteverstellung im Mittelzonenbereich durch Doppelleistentechnik, Maß ca. 90/100x200 cm. 3728864



Taschenfederkernmatratze „Novum 2.0“

449.-**
349.-
Jahrhundert-Angebot

TASCHEN-FEDERKERN 7 ergonomische LIEGE-ZONEN

100 TAGE UMTAUSCH-GARANTIE

ERGO DREAM

Höhe ca. 23 cm, mit 7-Liege-zonen, optimale Klimatisierung durch Noppenprofil, Randzonenverstärkung, Doppeltuchbezug abnehmbar und waschbar bis 60°C, Maß ca. 90/100x200 cm, Härte 2. 3362336



5 JAHRE GARANTIE SEGGMÜLLER

Nachhaltig zertifiziert! (A)

SOFORT MITNEHMEN ODER LIEFERN LASSEN

Jugendzimmer „Globo“ Ausf. Riviera Eiche Nachbildung. Front Hochglanz weiß. [1] Funktionsbett Liegefläche ca. 90x200 cm, inkl. 1 Stauraumschubkasten. 3348959 Ohne Lattenrost, Matratze und Deko. [2] Nachtkonsole mit 2 Schublen, B/H/T ca. 45x48x40 cm. 3348966 [3] Kommode 2-trg. mit 2 Schublen, B/H/T ca. 90x100x45 cm. 3348968 249,-** 169,99 [4] Kleiderschrank 3-trg. mit 3 Schublen und 2 offenen Fächern, B/H/T ca. 150x210x61 cm. 3348972

[1] Funktionsbett **279,-****
199,99 Jahrhundert-Angebot

[2] Nachtkonsole **99,99****
74,99 Jahrhundert-Angebot

[3] Kommode **499,-****
399,- Jahrhundert-Angebot

[4] Kleiderschrank **499,-****
399,- Jahrhundert-Angebot

+ LIMITIERT + **100** JAHRE EDITION + LIMITIERT

roba Nachhaltig zertifiziert! (A)

SOFORT MITNEHMEN ODER LIEFERN LASSEN

Babyzimmer „Porto“ in Cashmere, Absetzung in Eiche Virginia, Griffe und Füße in Buche massiv. [1] Kinderbett Liegefläche ca. 70x140 cm. Ohne Matratze und Deko. 3824453 [2] Wickelkommode mit 3 Schublen und 3 offenen Fächern, B/H/T ca. 117x103x78 cm. 3824456 [3] Kleiderschrank 3-trg. mit 2 Schublen, B/H/T ca. 137x200x55 cm. 3824463 [4] Wandregal 3 offene Fächer, B/H/T ca. 90x40x16 cm 3824468 89,99** 59,99

[1] Kinderbett **379,-****
249,- Jahrhundert-Angebot

[2] Wickelkommode **499,-****
329,- Jahrhundert-Angebot

[3] Kleiderschrank **649,-****
429,- Jahrhundert-Angebot

JETZT EINKAUFEN UND EINS VON 6 AUTOS GEWINNEN!

JAHRHUNDERT GEWINN SPIEL

FÜR ALLE SEGGMÜLLER PLUS KUNDEN

Verlosung eines Autos alle zwei Monate im Aktionszeitraum **21.12.24 - 31.12.25**
Nähere Details unter www.segmueller.de/100-jahre-segmueller/gewinnspiel

6x FIAT 500e gewinnen!

100 JAHRE SEGGMÜLLER

0% JUBILÄUMS FINANZIERUNG BIS ZU 12 MONATE

SENSATIONELLE JAHR HUNDERT ANGEBOTE IN ALLEN ABTEILUNGEN

[1] Garderobenschrank **209,-****
149,99 Jahrhundert-Angebot

[2] Garderobenseite **109,99****
89,99 Jahrhundert-Angebot

Garderobenprogramm „Lissabon“ Navarra Eiche Dekor mit Absetzungen in Anthrazit. [1] Schuhschrank für ca. 20 Paar Schuhe ca. 96x103x40 cm. 3490869 229,-** 149,99 [2] Spiegel B/H/T ca. 96x60x3 cm. 3490871 89,99** 79,99 [3] Schuhbank mit 2 Türen, ca. B/H/T: 96x49x40 cm, 3490873 134,99** 99,99 [4] Sitzkissen, B/H/T ca. 96x6x35 cm. 2922950 69,99** 59,99 [5] Garderobenseite B/H/T: ca. 96x147x30 cm. 3490877 [6] Garderobenschrank mit 1 Türe, B/H/T ca. 54x200x40 cm. 3490880 Ohne Deko.

Nachhaltig zertifiziert! (A) Schreibtisch

[1] Schreibtisch **149,99****
119,99 Jahrhundert-Angebot

SCHÄRFSTE PREISE IN ALLEN ABTEILUNGEN

[2] Drehstuhl **139,99****
79,99 Jahrhundert-Angebot

BOOOM

[1] Schreibtisch „Stampa“ in Hochglanz weiß, B/H/T ca. 180x72x69 cm 2546154 [2] Drehstuhl „Fidenza“ Bezug in Cord-Stoff beige, Fußkreuz aus Kunststoff in schwarz, mit gebremsten Teppichbodenrollen, 3730588

INKL. SCHLAFFUNKTION
UND BETTKASTEN



EINES VON
ZAHNLOSEN
JAHRHUNDERT-
HIGHLIGHTS

POLSTERGARNITUR

449.-

679.-**

IN VIELEN FARBEN
ZUM INDIVIDUELLEN PREIS

WIR
FEIERN,
SIE
SPAREN!

Polstergarnitur »Boomer« Cordbezug, inkl. Schlafffunktion, Bettkasten, 4 Rücken-, 1 Zierkissen und Armlehntasche, best. aus: Sofa 2-Sitzer mit Armlehne links und Longchair mit Armlehne rechts, Stellmaß ca. 236x160 cm. 3779131

TRENDIGER
CORDBEZUG

IN VIELEN FARBEN
ZUM INDIVIDUELLEN PREIS

INKLUSIVE 3 RÜCKEN-
UND 2 ZIERKISSEN

INKLUSIVE
ALLER KISSEN



POLSTERGARNITUR

599.-

849.-**

269.-**
199.99

2 HOCKER



249.-**

199.99

INKLUSIVE
BETTKASTEN



Schlafsofa »Luzio« Mikrofaserbezug dunkelgrau, inkl. Bettkasten, 2 Rücken- und Armlehnkissen, Liegefläche ca. 125x196 cm, Breite ca. 196 cm. 3793733

279.-**
189.99

1 VITRINE

Beleuchtung optional
erhältlich

INKLUSIVE
SOFT-CLOSE

239.-**
159.99

4 VITRINE

219.-**
149.99

2 TV-LOWBOARD

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

PLATTE
HOLZFARBEN

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

SCHUHSCHRANK
189.99
289.-**

8 LAPTOP-TISCH
29.99

NUR SOLANGE
VORRAT REICHT

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

10.99**

4.99
JE
9 WANDBOARD



10 SIDEBOARD
149.99
199.99**

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

11 MEHRZWECKSCHRANK
129.99
169.99**



1-4 Wohnwand »Campania« in Alpinweiß, Absetzung in Anthrazit, 1 Vitrine 2-trg., 103x183x40 cm. 3749334 Vitrine inkl. Beleuchtung 198.- 2 TV-Lowboard 2-trg., 1 Schub., 161x68x45 cm. 3749303 3 Wandboard 160x24x22 cm. 3749323 36.99** 24.99 4 Vitrine 1-trg., 60x201x40 cm. 3749337 Vitrine inkl. Beleuchtung 169.99 5-7 Garderobenprogramm »Space« Ausführung Hochglanz weiß, Griffe Alu schwarz. Ohne Deko. 8 Schuhschrank Abdeckplatte in Eiche Artisan 2 Klappen mit Schuhwalzen, 160x80x19 cm. 3698455 9 Garderobenleiste 3 Klapphaken in Schwarz, 15x170x2 cm. 3698453 89.99** 59.99 10 Spiegel 160x65x2 cm. 3698457 119.99** 79.99 11 Laptop-Tisch »Seaford« Melamin Esche schwarz, Gestell aus Metall pulverbeschichtet schwarz matt, 35x63x43 cm. 3540263 12 Wandboard »Simple« in Zementoptik, inkl. Wandhalterung 80x4x25 cm. 3785014 13 TV-Lowboard »Chiara« Ausf. Artisan Eiche Dekor, mit 2 Türen, 1 Schubkasten, 150x40x40 cm. 3780469 14 Mehrzweckschrank »Image« weiß matt, mit 2 Türen, 2 Schubladen, 80x191x40 cm. 3244005

1000 JAHRE SEGMÜLLER

megastore

DER MITNAHMEMARKT VON **SEGMÜLLER**



TRENDIGER
CORDBEZUG

VIELE
JAHRHUNDERT-
HIGHLIGHTS
ENTDECKEN!

SITZSACK
79.99
~~99.99**~~

Sitzsack »Rock« Cordbezug,
Füllmenge 280 l, 65x65x100 cm. 3799782

Passepartout optional erhältlich



AUF WUNSCH
TRANSPORTER
MIETEN

~~1449.-**~~

899.-

2 BOXSPRINGBETT



Topper optional
erhältlich

~~799.-**~~

549.-

1 SCHRANK

Nachhaltig
zertifiziert!
(C, D, E)

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

WIR
FEIERN,
SIE
SPAREN!

~~749.-**~~

499.-

3 BOXSPRINGBETT

INKLUSIVE
TOPPER



IN VIELEN FARBEN
ERHÄLTICH



~~289.-**~~

249.-

4 SCHRANK



5 SCHRANK

479.-

~~699.-**~~

Nachhaltig
zertifiziert!
(C, D, E)

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

1 Schwebetürenschränk »Quadra« 2-trg., Front in Glas Basalt mit Spiegel, Korpus in Grau-Metallic, 271x210x57 cm. 3728672 Gesamtpreis für das abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung 766,- 2 Boxspringbett »Valente« in Ausf. Stoff Sorriso, Box mit Bonellfedern inkl. Bettkasten, Matratze mit 7-Zonen-Taschenfedern, Kopfteil und Füße, Liegefläche ca. 180x200 cm. Ohne Topper und Deko. 3749182 Gesamtpreis für das abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung 1128,- 3 Boxspringbett »Jodie« im Cordbezug, Unterbau und Wendematratze H2/H3 mit Bonellfedern, Füße in Schwarz. Inkl. Topper, Liegefläche ca. 140x200 cm. 3759963 4 Schwebetürenschränk »Winn2« 2-trg., in Ausf. Artisan-Eiche Nachbildung und Betonoptik Dunkelgrau, mit 3 Schubkästen, 170x200x61 cm. 3639904 5 Kleiderschränk »Vareno« 5-trg., in Ausf. Seidengrau, 225x222x61 cm. 3564604 (E) www.blauer-engel.de/uz38

WINTER SCHLUSS VERKAUF

Nur solange Vorrat reicht!



induktionsgeeignet
6-teilig

289.-*

99.99
Jahrhundert-Angebot

Topf-Set „San Marino“ 6-tlg., Edelstahl 18/10, mit Glasdeckel, Energiesparboden für optimale Hitzespeicherung und Wärmeverteilung, best. aus: je 1x Kochtopf ø ca. 16 cm, 20 cm, 24 cm, Bratentopf ø ca. 20 cm mit Deckel und Stielkasserolle ø ca. 16 cm, antihafversiegelte Pfanne ø 28 cm ohne Deckel. 3754286

3.95*
1.99
je
Jahrhundert-Angebot

Glas-Serie „Daily“
z. B. Sektglas 215 ml,
2362512 | ohne Inhalt



ALLES MUSS RAUS!

Friesterhof



79.99*

44.99
Jahrhundert-Angebot

induktionsgeeignet

Pfanne „Granada“ ø 24 cm, Edelstahl mit Wellburger GREBLON® C3 Antihafversiegelung, Wabenstruktur für besonders knuspriges Braten, induktionsgeeignet. 3754352

99.99*

36-teilig

34.99
Jahrhundert-Angebot



für 6 Personen

Kombi-Service „Mara“ 36-tlg., Porzellan, weiß mit schwarzen Streifen, best. aus: Je 6x Speiseteller ø 27 cm, Suppenteller ø 20 cm, Frühstücksteller ø 19 cm, Kaffeeoberplatte 200 ml, Kaffeeuntertasse ø 15 cm, Becher 340 ml. 3812520



28.99*

9.99
je
Jahrhundert-Angebot

Tischleuchte „Luxor“ silberfarben mit weißem Schirm oder goldfarben mit schwarzem Schirm, inkl. Leuchtmittel E14/1-flg./max. 40 Watt, Ø/H ca. 18x26 cm. 3183260, 3183259



6.99**

2.99
je
Jahrhundert-Angebot

Kissenhülle „Floral“
100 % Polyester, B/L ca. 45x45 cm. 3792670



54.99*

8.99
Jahrhundert-Angebot

mit Glitzereffekt

Deckenleuchte „Mosako“ Kunststoff schwarz/weiß, 2700K, dimmbar in 3 Stufen über Wandschalter, Glitzereffekt, inkl. Leuchtmittel LED/1-flg./20 Watt/2600 Lumen, Ø/H ca. 29x2 cm. 3822924



129.99*

49.99
Jahrhundert-Angebot

Teppich „Elias-Form“ aus Synthetik, gewebt, ca. 133x190 cm. 3824199/1 | Musterbeispiel



99.95*

34.99
Jahrhundert-Angebot

Winterbett „Medisan“ Bezug 100 % Baumwolle, Füllung ca. 1300 g Iso-füll, 100 % Polyester, B/L ca. 135x200 cm. 3698011



49.99*

A-F Details siehe S. 2-3

19.99
je
Jahrhundert-Angebot

Biber-Bettwäsche 100 % Baumwolle, B/L ca. 135x200/80x80 cm. 3794937

Vintage-Teppich „Perugia“ in Patchwork, Flachgewebe, ca. 60x90 cm. 3773227/1-9 | Musterbeispiel



ca. 80x150 cm 3773300/1-9 79.99** 49.99
ca. 140x200 cm 3773307/1-9 189.99** 149.99
ca. 170x240 cm 3773324/1-9 259.-** 199.99
ca. 200x290 cm 3773326/1-9 379.-** 279.-
ca. 70x250 cm 3773328/1-9 99.99** 79.99

29.99**

19.99
je
Jahrhundert-Angebot

Friedberg

Augsburger Str. 11-15
86316 Friedberg
Tel.: 0821/6006-0

Öffnungszeiten

Mo bis Fr: 10:00 bis 20:00 Uhr
Samstag: 09:30 bis 20:00 Uhr

Segmüller Einrichtungshaus der Hans Segmüller Polstermöbelfabrik GmbH & Co. KG · Münchner Straße 35 · 86316 Friedberg · Alle Maße sind ca.-Angaben. Alle Preise sind Abholpreise. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. 2501GG_FP-A Promotion Team Friedberg. Preise gültig bis 25.01.2025.

Parsdorf

Heimstettener Str. 10
85599 Parsdorf
Tel.: 089/90053-0

GUTE NEUIGKEITEN:

Wieder uneingeschränkt ohne Baustellen über die A99 / A94 erreichbar!

ANGEBOT IM SEGMÜLLER RESTAURANT

Currywurst mit Pommes

8.20*

5.90€

Abb. ähnlich. Verzehr nur in unserem Restaurant. Preis pro Person. Gültig vom 04.01. bis 25.01.25.

JAHRHUNDERT-KRACHER



6.99
Jahrhundert-Angebot

NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT!

Grundig True Wireless Bluetooth Kopfhörer, schwarz, kabellos, mit Touch Steuerung, Bluetooth V5.0, inkl. Mikrophone, Akkulaufzeit ca. 5h. 3819070 Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen

*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers **Bisheriger Preis